L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 7 SEPTEMBRE 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 7 septembre 1882. Temps partiellement couvert et pluies locales, vents variables généralement de l'est, température et baromètre stationnaires.

Température du 6 septembre 1882.

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	74	23
Midi	86	30
2 P. M.	90	32
6 P. M.	85	29

Mercredi, 6 septembre 1882, 3 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	82	Louisville, Ky	78
Augusta, Géo	87	Memphis, Tenn	76
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	92
Caire, Ill	78	Montgomery, Ala	90
Chattanooga, Tenn	79	Nashville, Tenn	81
Cincinnati, O	79	New Orleans, La	89
Davenport, Iowa	76	Omaha, Neb	84
Dubuque, Iowa	77	Pittsburgh, Pa	81
Galveston, Texas	86	Savannah, Géo	84
Indianola	77	Shreveport, La	87
Keokuk, Iowa	78	St-Louis, Mo	74
Key West, Fla	83	St-Paul, Minn	77
La Crosse, Wis	81	Vicksburg, Miss	84
Leavenworth, Kan	78	Yankton, D. T	86

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.06	Nashville, Tenn	6.06
Caire, Ill	14.05	New Orleans*	10.07
Cincinnati, O	14.05	Omaha, Neb	6.01
Davenport, I	4.11	Pittsburgh, Pa	3.11
Keokuk, Iowa	5.09	Shreveport, La	10.04
La Crosse, Wis	4.05	St-Louis, Mo	5.02
Leavenworth, K	6.02	St-Paul, Minn	14.05
Louisville, Ky	8.00	Vicksburg, Miss	14.05
Memphis, Tenn	9.10	Yankton	3.03

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Horace F V Thomas à Mlle Isabella Ross.
Stanislas Martinez à Miss Mary Friendlergrast.
Albert Samel à Mlle Victoria Baldwin.

Naissances.

Mme August Fishbarts, un fille, 11 août.
.. Jean Marie D'Heretl, un garçon, 26 août.
.. Dick Meyer, un garçon, 8 aout.
.. Geo. B. Ebelin, une fille, 9 aout.
.. Jean Pierre Riaand, une fille, 6 sept.
.. Louis Lange, un garçon, 29 aout.
.. Joseph Pablo, un garçon, 14 juil.
.. John F. Leskey, un garçon, 18 juin.
.. John B. James, une fille, 5 sept.

Décès.

Joseph F Silvester, 80 ans, coin Liberté et Perdido.
William L Balfour, Mississippi City.
Mme Peter Mo an, 52 ans, 313 rue Philip.
Joséphine Werner, 25 ans, coin Troisième et St-Denis.
Mary Elle, 1 jour, 314 Annonciation.
Joséphine Faure, 6 jours, Orléans, entre Miro et Galvez.
Lena Koelsberger, 1 an, 286 1/2 rue Camp.
Marie Williams, 1 jour, 183 rue du Quartier.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J W Tucker, femme et enfant, J K Tucker, Ascension, Lee, Mrs Saunders Hook et enfant Columbia, Caroline du Sud; S W Y McClung, T F May, Louisiane; L D Smith, Wesson, Mis; S P Asad, Terry, Miss; R F Finney, Philadelphie; W T Dixon, Atlanta, Géo; B F O'Neal, Bellevue, Lou.

Un météore.—Hier soir, vers neuf heures et demie un météore a paru dans notre ciel. Nous n'avons pas eu la bonne fortune de le voir, mais des personnes, plus heureuses que nous, nous disent que c'était comme un bolide, un aérolithe, volumineux, multicolore et très lumineux, qui avec une vélocité extrême, et sans détonation, a plongé de l'est au nord, en piquant d'un rayon de feu notre atmosphère surchauffée.

Nous en savons plus d'un, plus d'une surtout, que ce visiteur aérien a fortement ému. Ils ont vu là peut-être un avant-coureur de cette terrible comète—comète de la fin!—qui paraîtra sous peu, et dont M. Camille Flammarion, un savant et un poète, nous inquiétait récemment, en écrivant que, grâce au voisinage par trop proche de cette vagabonde mérovingienne, notre planète pourrait bien finir cette fois ainsi qu'un vulgaire pétard. Donc attendons philosophiquement, sans redire néanmoins avec Béranger:

Arrive donc, implacable comète,
Nous sommes, le monde est assez vieux!

Mort subite.—Hier, à midi et demi, M. Victor LaBranche, coureur de la Banque des Citoyens, est mort subitement, près de la fenêtre du receveur de la sous-trésorerie fédérale, à la Douane.

M. LaBranche était allé à la Douane, pour y toucher les montants de plusieurs chèques. M. Aufdemorte, greffier de la sous-trésorerie, l'a vu s'affaisser et a vu du sang sortir de sa bouche; il s'est élancé à son secours et, le relevant, l'a déposé sur un banc.

On a fait appeler le Dr Armstrong (sous-chirurgien de l'hôpital de la Marine), mais lorsque le médecin est arrivé, M. LaBranche avait rendu le dernier soupir. Il souffrait, depuis quelque temps, d'une bronchite. La mort a été occasionnée par une hémorrhagie des poumons.

M. LaBranche avait cinquante-sept ans et occupait une place de grande confiance. Il laisse une femme, deux filles et un fils.

Son corps a été transporté à sa dernière résidence, No 7 de la rue Annette.

Cour criminelle de district.—A la section A. (juge Roman).—Geo. Frey ou Geo. Fritz est accusé de faux; Thomas Peterson, de voies de fait; T. M. Healey, de blessures; Orsay Nicholas, d'être monté sur un steamer dans l'intention d'y commettre un vol; Marcel Wolff, de détournement de fonds; Wm Trimble, d'être entré dans une maison et d'y avoir fait un vol.

Le Dr J. S. Knapp, accusé de voies de fait, s'est reconnu coupable d'attaque.

James Kearney, Robert Jones, George Hath, Charles Matrango, Joseph Mormico, D. Maher, Elijah Smith, Maria Treadwell, prévenus de voies de fait, se sont déclarés innocents.

Joseph Loebe, accusé de vol; Belle Wilson, de port d'armes cachées; Harry Smith de blessures—se sont déclarés innocents.

Wm Miller, Allex. Scrubbs ou Bob Scrubbs, Marcus Levy, accusés de voies de fait, se sont reconnus coupables d'attaque.

Cour du recorder Miltenberger.—Sam. James, accusé d'être entré dans un entrepôt, [No 15 de la rue St-Philippe,] a été incarcéré en attendant l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1000.

John Thomas et Eugène Lawrence étaient accusés de bataille et de bris de paix; le premier a été condamné à $10 d'amende ou quinze jours de geôle de police; le second a été renvoyé de la plainte.

John Stapp, convaincu d'ivresse; Polite Young d'ivresse et de tapage—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de détention à la même geôle.

George Denkel Sr, prévenu de voies de fait, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Cour du recorder Davey.—Chrissy Wattes a été envoyée à la maison du Bon Pasteur, pour vagabondage.

Annie Bailey et Della Foster, convaincues d'avoir troublé la paix et de s'être servies d'un langage indécent; Lizzie Gallagher, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence; Mike King, convaincu de voies de fait—ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Philippe Joseph, prévenu de voies de fait, a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Wm. Freeman et Wm. Clements ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police, pour bataille et bris de paix.

Soirée au Upper Bethel.—Ce soir même, jeudi, 7 septembre, il y a au Upper Bethel, à l'asile et église des marins du haut de la ville, rue Fulton, près de la rue Jackson, une grande et attrayante soirée. Parmi les orateurs qui se feront entendre, nous devons citer l'Hon. E. John Ellis, un des plus habiles, des plus dévoués représentants de la Louisiane au Congrès.

M. J. Ellis traitera dans son discours une des questions qui intéressent le plus vivement les intérêts et l'avenir de notre port. Le public assistera également à un excellent concert et à l'exécution des scènes dramatiques et comiques par des artistes et des amateurs jouissant d'une grande popularité dans le quartier américain.

La entrée sera donc brillante et attrayante. On nous affirme que plusieurs consuls étrangers ont promis d'honorer la fête de leur présence.

Nous ne saurions assez engager nos lecteurs à assister à cette soirée dont le produit est, cette fois, comme toujours, consacré à une œuvre humanitaire; et surtout à encourager l'excellent et dévoué chapelain des marins, le Rév. Dr Whitherspoon, dans ses efforts pour procurer leur bien être matériel et leur moralité.

Le prix d'entrée n'est que de 25 cents.

Le capitaine Fred Johnson est le président du comité de réception.

Education publique.—Le Conseil de Direction de nos écoles publiques et gratuites a tenu hier soir, une séance longue et dont les débats ont été animés; M. J. K. Gutheim y présidait en l'absence de M. Semmes, et MM. Walshe, Collins, Stringer, Hollingsworth, Brosnon, Handy, Castellanos, Bertoli, Maurer, Pettis, Mallady, Carlisle, Bartley, Mc Elroy et McNamara y assistaient.

Le procès-verbal de la réunion précédente a été lu, la partie relative à la séance secrète étant passée sous silence.

M. Castellanos s'est opposé à la distinction faite entre les débats de la séance publique et ceux de la séance à laquelle il n'y avait d'autres assistants que les membres de la Direction; et à sa sollicitation, le silence gardé par le secrétaire à l'endroit de certaines discussions, a été rompu.

M. Walshe, administrateur des finances de la ville et *ex-officio* trésorier du Conseil de Direction, a soumis un exposé de la situation financière de ce dernier par lequel il appert que le reliquat en caisse est de $17,715.35 après que les traitements des professeurs pour l'avant-dernier mois, s'élevant à $24,771 30, ont été payés. M. Walshe a ajouté à la suite de la lecture de son rapport que la Direction est en mesure d'acquitter 75 pour cent des traitements du dernier mois.

Mmes Laure H. Jett, Théodora E. Duval, Henriette Lewis, N. Allison, J. L. Deltrigo et M. E. Rees se sont démis de leurs emplois de professeurs et ont, à cet effet, adressé à l'autorité propre des lettres.

Nombre de lettres ont été lues et référées au comité des professeurs; elles sont de personnes, dames et demoiselles ayant les qualités voulues et postulant des emplois de professeur.

D'autres lettres, mais d'un caractère différent de celui des précédentes, ont, à leur lecture, soulevé des discussions nombreuses et orageuses, la presque totalité y prenant part.

La première portait la signature de Mme E. B. Thomas, absente de la ville, mais qui demande à être réintégrée dans les fonctions de professeur dont elle a été privée pour avoir invoqué l'autorité des tribunaux, voulant se faire payer l'arriéré de son traitement.

La seconde portait la signature de Mme A. A. Fink qui dit avoir entamé des procédures judiciaires contre la ville après y avoir été encouragée par M. Walshe qui croyait que son cas servirait de précédent aux autres. La lettre de Mme Fink comme celles de Mme Thomas et des autres professeurs qui demandent une réintégration, ont une teneur fort convenable et assurent à la Direction qu'il n'y a eu de la part de leurs auteurs aucune intention blessante à son endroit.

Plusieurs membres de l'assemblée ont manifesté le désir d'accueillir favorablement ces lettres et d'y faire droit incontinent; mais la majorité y a fait opposition.

M. Carlisle, des premiers, a demandé qu'il soit procédé immédiatement à l'élection des professeurs dont les applications venaient d'être lues de la façon dont il avait été procédé précédemment.

MM. Collins et Castellanos ont affirmé que l'Assemblée, si elle accédait à la demande de leurs collègues, se mettrait en contravention avec ses propres règlements; et qu'il fallait pour que les choses eussent leur cours légal et sanctionné par l'usage, que chaque membre de l'Assemblée nommât un professeur ou que les deux tiers des membres présents consentissent à une élection collective et faite par la direction entière. En réponse à une assertion de M. Carlisle, M. Castellanos a cité un décret de la Cour Suprême de l'Etat invalidant tout contrat entre un professeur et la direction pour une durée excédant douze mois.

Le président a décidé que les règlements donnaient droit à M. Castellanos.

M. Carlisle en a appelé de cette décision, mais l'assemblée, à une très forte majorité, l'a maintenue.

M. Collins a suggéré, vu l'ignorance de la Direction quant au nombre des vacances et à leur nature, que l'adoption de toute mesure à cet égard soit différée jusqu'à ce que le comité des professeurs ait accusé dans un rapport, à une prochaine séance, les vacances qu'il est urgent de remplir avant la rentrée des classes.

M. Pettis caressant l'espoir de faire réintégrer, hier soir même, Mme J. R. Dix à qui il s'intéresse, a demandé à l'assemblée sous forme de motion, de vouloir bien suspendre ses règlements pour lui permettre de poser la candidature de sa protégée; mais alors comme avant ses instances sont restées stériles; et les débats ont été clos, la Direction s'ajournant au samedi, 16 septembre, l'avant-veille du jour fixé pour la réouverture des écoles, manifestement dans le but de compléter la composition du personnel enseignant.

Paragraphes.—Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme E. McCabe à J. J. Money, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Camp, Félicité, Ste. Marie et Nouveau Camp, ayant 30 pieds de face à la rue du Camp sur 102 pieds de profondeur....$800

Wm. Bogel à Antoine Anglade, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St. Louis, Toulouse, Bourbon et Royale, 60 pieds de face à la rue Bourbon sur 120 pieds de profondeur. $7,500

Peter Lapari à Louis François Sivori, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Levée (Decatur), Ursulines, Condé (Chartres) et St-Philippe, ayant 20 pieds de face à la rue Ursulines....$2,500

—Hier matin, à 7 heures, L. Zeller, employé au moulin à scie "River side", au pied de la rue Taylor, est tombé du "gang way", sur le plancher—hauteur de trente pieds—s'est grièvement blessé à la figure et à la poitrine. On l'a transporté à sa demeure, coin des rues Jersey et Lyon, où il a reçu les soins nécessaires.

—Des malfaiteurs ont donné une fausse alarme, hier main, à une heure et demie, de la boîte No 35, encoignure Market et Chippewa.

—Pendant l'absence de M. S. Edwards, domicilié au coin des rues Bernadotte et Gasquet, un nommé Chas. Coffey a, sous de faux prétextes, obtenu le cheval du propriétaire; au retour de ce dernier, le domestique l'en a informé; M. Edwards, après lui avoir dit qu'il n'avait envoyé personne chercher son cheval, est parti de la maison dans l'espoir de trouver Coffey, qu'il a rencontré sur le chemin coquillé, près de l'Avenue de Carrollton; il l'a appelé et lui a reclamé l'animal; Coffey a sauté à terre et s'est enfui.

—Hier matin, à quatre heures et demie, Sam. James, c, âgé de 17 ans, est entré dans l'entrepôt de M. Dick Ciulla, au No 15 de la rue St. Philippe; il a emporté plusieurs bananes et six volailles. Au moment où il se disposait à en sortir, l'officier Peno lui a barré le passage; James s'est échappé à toutes jambes, laissant derrière lui les bananes et les volailles. On l'a arrêté deux heures plus tard.

—Une petite fille nommée Barbara Kingsforged en jouant avec d'autres enfants dans la cour de M. Stone, encoignure Magasins et Avenue Nashville, est tombée et s'est cassé la jambe droite, au-dessous du genou. On l'a transportée chez elle, rue Constance, près Elanora, où elle a reçu les soins d'un médecin.

—Un feu a été promptement éteint, hier matin, dans le magasin de bijouterie de M. Lazarus, rue St-Charles, près Canal. C'étaient de vieux papiers qui s'étaient enflammés.

—Le steamer "Rouen" capitaine Ruellan, de la ligne commerciale française, est arrivé, hier matin, à cinq heures, à son quai, au pied de la rue Ste-Marie. Son chargement se compose de 250 tonnes de marchandises diverses. Le "Rouen" est parti du Hâvre le 10 août; il est arrivé à New-York le 23, et en est reparti le 28.

—Bon Cunningham, que la police croit être celui qui a disparu de la Nouvelle-Orléans, après y avoir obtenu $125, de M. W. F. Kane, sur des meubles qu'il a prétendu lui appartenir, est dans la prison de Shelbyville, Tennessee, où il est accusé, avec un nommé Baton Mather, de vol de chevaux. C'est M. W. H. Mathews, (membre de la police secrète de la localité) qui a informé M. Boylan, chef de la police de notre ville, de l'arrestation des deux voleurs.

—Un individu a donné à Hy. Figuyer à la gare du chemin de fer de Morgan, une malle recouverte en zinc, marquée H. Pollett, pour être portée au No 415 de la rue Esplanade; M. Figuyer, en arrivant à la maison indiquée, a voulu remettre la malle, mais la dame de la maison a refusé de la recevoir, disant qu'elle ne connaissait pas M. Pollett. M. Figuyer s'est alors rendu à la station du cinquième precinct où il a déposé la malle.

—Ella Akila, petite fille de douze ans, demeurant dans la rue Freret, près celle Jackson, passait, hier matin, à onze heures, dans la rue Magnolia, quand un nègre, ivre, l'a effrayée; l'enfant s'est mise à marcher vite; à la rue du Canal elle est entrée dans le car No 10 pour se rendre chez Mme Weightman, demeurant au coin des rues Bienville et Gayoso; le nègre l'y a suivie. A l'arrivée du véhicule à la station le nègre a saisi l'enfant au moment où elle descendait du car. Elle a poussé des cris. Des employés sont arrivés. Après qu'elle leur a eu expliqué ce qui venait de se passer, un d'eux l'a accompagnée chez Mme Weightman. Le nègre a alors continué, sa course dans le véhicule, mais la police ayant eu vent de sa conduite l'a arrêté. Il se dit se nommer Julius Biles. On l'accuse d'attaque dans une intention de viol.

—John Ragan, âgé de vingt-un ans, employé chez M. Anthony Wedges, jardinier, est tombé hier, à midi et demi, dans un puits et s'est noyé.

L'Association de l'armée du Tennessee.

Division louisianaise au Fort Espagnol.

Tir au fusil, assaut d'armes, comédie,

"All that glitters is not gold."

Bombardement.—Tirage de la loterie.—Bal.

Hier l'association de l'armée du Tennessee, division Louisianaise a donné, au Fort Espagnol, une grande soirée de gala.

Une foule immense avait répondu à son appel. Les trains qui partaient pour le Fort Espagnol, si fréquents qu'ils fussent, se sont trouvés impuissants à transporter les curieux qui se pressaient constamment dans la gare de la rue du Bassin, et des centaines de personnes ont dû renoncer au plaisir d'assister à la fête. Six à huit mille personnes, au bas mot, encombraient les terrains de la station du Fort.

Comme l'indique notre titre, les exercices ont commencé, à 4 heures de l'après-midi, par le tir au fusil. Les membres du *Louisiana Gun Club* ont fait, pendant deux grandes heures, de véritables prouesses.

Voici par ordre de mérite le nom des vainqueurs:

MM. E. Drouet, 1er prix.
J. K. Renaud, 2me prix.
W. S. Nicholson, 3me prix.
J. Lafaye, 4me prix.
Wm Cook, 5me prix.
J. Laucht, 6me prix.

M. Meyer Gutheim étant le dernier a eu une médaille en cuir.

La nuit venue, a eu lieu, dans la grande salle de bal, le grand assaut d'armes

Les tireurs étaient divisés en trois classes.

Dans la 3me, se sont mesurés ensemble successivement MM. L. L. Torregrossa et B. J. Théard, M. Théard vainqueur—MM. Théard et Geo. Mallard, M. Théard vainqueur—MM. S. J. Bandier et Jules Cassard, M. Bandier vainqueur—enfin, MM. Bandier et Théard, M. Bandier vainqueur, à qui est resté le prix de 3e classe.

2e classe—Ont pris part à l'assaut M. C. Massicot, ayant pour adversaire M. Ed. Morel—M. Morel vainqueur; M. A. P. Martinez et Geo Songeron, partie égale; MM. Morel et R. Borde—M. Borde vainqueur; enfin MM. Martinez et Borde—M. Borde est resté le vainqueur et a obtenu le prix de 2e classe.

1re classe—M. R. Tanneret contre M. Sauvalle; M. Sauvalle vainqueur. M. G. Salomon contre M. P. O. Guérin; M. Guérin vainqueur. M. Jas Dupas contre M. Guérin; M. Dupas vainqueur. Enfin MM. Dupas et Sauvalle. M. Dupas, resté vainqueur, a remporté le prix de première classe.

Cette partie de la soirée s'est terminée par un assaut au sabre entre MM. le comte de Kéroman et Sauvalle. M. de Kéroman est resté vainqueur.

Ces différents assauts ont excité le plus vif intérêt, très bien conduits par MM. Christoval Morel et Gus. Roxière, à qui ils font grand honneur, ils ont obtenu un immense succès.

Après l'assaut, les lumières électriques se sont éteintes tout à coup. Un léger accident était arrivé à la machine; la suie, paraît-il, s'étant accumulée dans la cheminée, en empêchait le tirage.

Il a fallu faire sauter le couvercle pour débarrasser le tuyau des matières qui l'obstruaient et rétablir le courant d'air. Au bout d'une vingtaine de minutes, les lampes électriques reprenaient leur éclat ordinaire.

La comédie, très bien montée par M. R.G. Browne qui remplissait les fonctions de régisseur, a été fort habilement interprétée par MM. McCandlish, Ben. Onorato, H. Pickles, Rolle J. Stumpf, Roche, et Mmes M. Freer, Chandler, L. Forrester, Ehrhart. La toile est tombée au milieu d'applaudissements chaleureux et unanimes.

Entre le 1er et le 2e acte, le juge McGloin a paru sur la scène, et après une fort éloquente allocution, a présenté 4 magnifiques cannes à pomme d'or aux vainqueurs des différents assauts qui avaient eu lieu, à MM. Dupas, Borde, Théard et ote de Kéroman.

Après une jolie mélodie "*The Return Song*", exécutée avec habileté par Mme Ehrhart, M. Lefèbre s'est fait entendre plusieurs fois sur le saxophone et a provoqué les applaudissements habituels.

La soirée était fort avancée, quand a commencé le bombardement au milieu d'une foule immense qui applaudissait aux détonations de l'artillerie et de la mousqueterie.

Après l'explosion du Fort qui a eu lieu au milieu de bombes et de fusées qui en un instant ont embrasé le ciel, le bal a commencé, brillant et animé. Les danses se succédaient sans interruption, au moment où nous avons quitté le Fort Espagnol.

—L'Italie vient d'ouvrir des négociations, par la voie diplomatique, pour le renouvellement des traités de commerce avec l'Angleterre, l'Allemagne, la Suisse, la Belgique et l'Espagne, et les négociations continueront par cette voie, à moins d'incident qui oblige le gouvernement italien à déléguer des négociateurs spéciaux.

L'accroissement des recettes de l'Italie, pour les six premiers mois de cette année, comparativement à la période correspondante de l'année écoulée, s'élève à 8,692,948 89 lires. L'impôt sur la mouture, les recettes douanières et l'impôt sur les transactions commerciales (affari) ont contribué à cette augmentation respectivement dans la mesure de 2,210,000 lires, 4,246,000 lires et 949,875 lires. D'autre part, les octrois, la taxe sur le sel et la loterie accusent une diminution de 1,742,563 lires.

En vue de faciliter la reprise des payements en espèces, le gouvernement italien s'occupe de l'organisation de chambres de compensation dans les douze principaux centres commerciaux du royaume. Jusqu'à ce jour, deux villes seulement, Gênes et Livourne, possèdent des institutions de ce genre. La chambre de compensation de Livourne (Stanza dei Pubblici Pagamenti) serait, dit-on, de plus ancienne date que les institutions analogues des villes d'Edimbourg et de Londres, et ses règlements ont un caractère spécial. Environ trois cent cinquante à quatre cents négociants de Livourne chargent une douzaine de caissiers de cet établissement d'opérer pour leur compte leurs payements et leurs recouvrements.

Ces caissiers passent toute la journée dans leur banques ou bureaux, situés à proximité d'une salle attenante à la chambre de commerce. Lorsqu'un négociant a besoin d'opérer un payement à un autre négociant sur la même place, il donne à son caissier de la chambre de compensation l'ordre de verser le montant au caissier de son créancier.

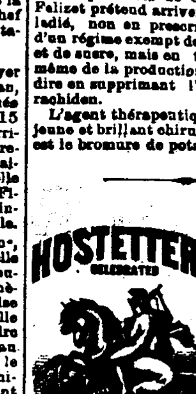
Chaque caissier, recevant ainsi des ordres de nombreux clients, se trouve, à la fin de la journée, débiteur et créancier à la fois de ses clients, de sorte que, pour établir ses comptes, il n'a qu'à consulter le solde. L'usage de l'argent est, de plus, limité par la coutume de liquider à la fin de la journée, tous les comptes avec le même caissier.

Grâce à ce procédé, la proportion de l'argent employé dans les transactions commerciales ne dépasse guère 8 pour mille.

Guérison de la diabète.—Le docteur Felizet vient de faire, à l'Académie des Sciences, une communication dans laquelle il se flatte de guérir le diabète sucré (réputé jusqu'ici incurable) en quelques semaines.

Prenant pour point de départ les célèbres expériences de Claude Bernard, M. Felizet prétend arriver à guérir cette maladie, non en prescrivant les sévérités d'un régime exempt de pain, de féculents et de sucre, mais en tarissant la source même de la production du sucre, c'est-à-dire en supprimant l'irritation du bulbe rachidien.

L'agent thérapeutique préconisé par le jeune et brillant chirurgien des hôpitaux, est le bromure de potassium.



La fièvre en frisson et les fièvres rémittentes bilieuses, en outre des affections de l'estomac, du foie et de l'intestin, causées par l'introduction de miasmes dans l'eau et l'air, se guérissent et sont même prévenues par l'usage des "Hostetter's Stomach Bitters", élixir purement végétal, recommandé par les médecins, et employé plus fréquemment contre les maladies ci-dessus qu'aucun autre médicament.

A vendre par tous les pharmaciens et marchands en détail.

—Le Malakoff Bitter grandit chaque jour dans la faveur populaire.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES D'EUROPE.

La proclamation contre Arabi Pacha.

Constantinople, 6 sept—La proclamation de la Porte contre Arabi Pacha déclare que le maintien de l'autorité et du prestige du Khédive est indispensable. Les projets d'Arabi Pacha lui ont mérité d'être traité en rebelle.

Dervisch Pacha, Servi Pacha, Baker Pacha et Lebil Effendi partiront samedi pour l'Egypte.

Kassassin, 6—Les avant-postes anglais ont été considérablement renforcés aujourd'hui et ont repoussé l'ennemi. Le lieutenant Holland, du 15ème hussards a été blessé dans l'engagement.

Circulaire turque.

Constantinople, 6—Par une circulaire aux ambassadeurs, Saïd-Pacha, ministre des affaires étrangères, annonce que la convention anglo-turque sera signée immédiatement.

Armistice.

Athènes, 6 sept—Un armistice a été conclu entre les grecs et les turcs sur la frontière de la Thessalie.

Indemnités.

Alexandrie, 6 sept.—Le Conseil des ministres discute maintenant la question d'indemnité à accorder aux habitants qui ont subi des pertes par l'incendie ou le pillage. Il est à peu près certain que le ministère proposera aux Puissances de nommer à cet effet une Commission internationale dont la décision fera loi.

Les troubles de Dublin.

Contre la censure.

Paris, 6—Le correspondant du Temps, à Ismailia, télégraphie que lui et les correspondants anglais ont protesté contre toute nouvelle censure de télégrammes à Port Saïd, après que ceux-ci ont subi la censure du quartier-général. Le général Woseley a promis de faire cesser l'abus.

Attaque contre un journaliste.

Paris, 6—Une bande d'individus appartenant à la Ligue des Patriotes a assailli, hier soir, M. Meyer, directeur de la *Lanterne*.

La protestation d'un citoyen américain.

Dublin, 6—Stephen J. Meany, correspondant d'un journal américain, et agissant d'après des instructions du gouvernement des Etats Unis, avait été récemment arrêté. Il vient de prendre une énergique résolution à l'effet d'obtenir une décision sur la légalité de son arrestation. Il a donc notifié Purcell, magistrat résidant à Ennis, qu'il retire le cautionnement qu'il avait fourni le 11 août pour répondre de sa bonne conduite.

Dans sa lettre à Duvall il dit: Je ne me crois pas lié par cet engagement. Citoyen américain je ne puis accepter la flétrissure d'un homme contraint à fournir caution aux autorités anglaises. Ses cautions déclarent avec lui qu'il est prêt à se livrer sous 36 heures. Or, pendant que Meany se livre ainsi à un magistrat, il est l'hôte d'un autre magistrat anglais que beaucoup d'amis américains du prisonnier se proposent de fêter.

Dublin, 6 sept—Tous les constables ont comparu aujourd'hui. L'affaire sera prise bientôt en considération.

Les Juifs en Russie.

St Pétersbourg, 6—Dans un discours récent, le géal Drentein, gouverneur de Kief, a déclaré que jamais les autorités n'avaient encouragé les troubles anti-sémitiques et que les Juifs sont mieux traités en Russie que partout ailleurs.

Le Mexique, les Etats-Unis et Tehuantepec.

Mexico, 6—La Libertad, organe ministériel, publie ce matin un article qui appuie vivement un traité de commerce avec les Etats-Unis. Le gouvernement a commencé les travaux sur la voie de Tehuantepec.

WASHINGTON.

Le procès Star Route.

Washington D. C. 6—Ingersoll a continué aujourd'hui son plaidoyer dans cette affaire. Après avoir discuté quelques points avec la Cour il entame le témoignage de Walsh, quoique selon lui, celui-ci ait déjà été réduit à néant. Très vif dans son argument, il fait ressortir les improbabilités de cette déposition qu'il traite de mensongère.

Il s'applique à démontrer que banquiers et courtiers n'ont pu agir aussi naïvement que l'a prétendu le témoin; qu'il est impossible que Brady se soit mis aussi naïvement à la merci de l'homme même qu'il avait volé.

En résumé, il résulterait ceci de cette déposition: Un homme riche a emprunté sans nécessité, et un pauvre courtier a prêté sans sécurité. L'improbabilité de cette histoire crée la défiance, nul n'y croit, et il appartient au jury de décider si elle est vraie ou non.

D'ailleurs en en admettant même la vérité, M. Ingersoll soutient que le témoignage de Walsh n'affecterait aucun des défendeurs, sauf Brady, et prouverait seulement qu'il s'est laissé corrompre, non qu'il ait fait partie d'une conspiration. Le défenseur accuse la poursuite d'avoir tenté de terroriser le jury par la presse, par des appels à l'opinion publique.

Le jury n'a point à se préoccuper de ces menées. Il doit rendre son verdict en se basant seulement sur la masse des témoignages et sur la loi. C'est tout ce qui lui est demandé. Tous ces articles de journaux auxquels il a été recouru, ont été publiés dans le but de vous faire sanctionner une calomnie.

Ici vous êtes juges suprêmes, vous n'avez rien à démêler avec le désir d'un individu ni (ici M. Ingersoll s'adresse directement à l'avocat général) avec le désir d'aucun département, d'aucun gouvernement, d'aucun Président, d'aucun public. Dans cette enceinte tout pouvoir est impuissant, sauf le votre.

Quand on vous demande de plaire au public songez aux existences qu'on veut que vous brisiez; aux foyers que votre verdict assombrirait, aux cœurs qu'il briserait, aux yeux qu'il mouillerait, aux réputations qu'il détruirait, aux femmes qu'il ferait plus que veuves, aux enfants qu'il ferait plus qu'orphelins..........

J'en appelle à vous, je plaide pour mon client Stephen Dorsey parce que les témoignages établissent qu'il est un de ces hommes qui ont un profond horizon intellectuel, un homme de génie.

—Ici le défenseur fait une allusion à Mme Dorsey et dans un très éloquent mouvement il rend justice à cette noble femme qui, dit-il, a redoublé de dévouement pendant toute cette poursuite, et s'est plus que jamais attachée à son mari injustement accusé. Les femmes pleurent, les applaudissements éclatent, et Mme Dorsey dissimule mal ses larmes en se couvrant le visage de son mouchoir.

L'avocat termine ainsi: Et maintenant, Messieurs, je vous ai dit les dernières paroles que je prononcerai en public pour mes clients, les dernières paroles qui seront articulées en leur faveur, jusqu'au moment où j'entendrai tomber des lèvres du chef de ce jury ces deux mots éloquents: Non coupable. Je remercie la Cour de sa courtoisie à mon égard, et vous, Messieurs du jury, de votre infatigable patience. Je vous livre mes clients; je les remets entre vos mains avec tout ce qu'ils aiment, avec tous ceux qui les aiment.

L'avocat-général prend la parole, après M. Ingersoll; il maintient la poursuite et soutient qu'il a produit des preuves suffisantes. La longueur de ce plaidoyer qui sera continué aujourd'hui nous interdit d'en entreprendre la traduction à cette heure avancée de la nuit.

Cyclone.

Washington 6 sept—Les officiers préposés aux signaux rapportent: Le cyclone dont il a été parlé hier, est maintenant au sud de Cuba, courant dans la direction nord-ouest sur le Golfe. Les navires quittant les ports du Golfe, rencontreront des vents dangereux pendant les deux ou trois jours qui vont suivre.

Elections.

Washington, D. C. 6—Les Démocrates de 8ème District de la Virginie, ont renommé aujourd'hui Jno. S. Barbour. Les Républicains du 7ème District Congressionnel de l'Illinois ont nommé Chas. J. Henderson. Les Greenbackers du 16ème district congressionnel de l'Illinois ont nommé A. G. Stevenson.

Les démocrates le nommeront aussi le 12 courant. Les démocrates du 15ème district congressionnel de l'Illinois ont fait choix de R. G. Hunter. Démocrates et greenbackers ont fait une fusion dans le 15ème district congressionnel du Michigan, et ont fixé leur choix sur Julius Houseman, démocrate et sur Banker.

Changement de commandement.

Washington, D. C., sept. 6—Le général Sherman demande que le major général Jno Schofield soit envoyé à San Francisco, afin d'y relever le major-général Irvin McDowell du commandement de la division militaire du Pacifique; et que le général McDowell retourne dans ses foyers à New-York, en attendant sa retraite du service actif en octobre. Il ne sera pas agi sur cette demande avant le retour du secrétaire Lincoln.

Nomination d'un maître de poste.

Washington, 6 sept.—J. C. Beal a été nommé maître de poste à Lagrange, Géorgie, en remplacement de J. B. Allen, démissionnaire.

Election du Vermont.

Boston, 6 sept.—Les derniers retours de Vermont indiquent que l'élection de Poland—second district—est quelque peu douteuse. On attend les retours de 81 bourgs dans le dit district, dont 13 se trouvent dans le comté d'Orleans, résidence de Grant. Les retours de 103 bourgs donnent à Barstow, rép. 18,905, à Eastor, dém. 6,951, Martin et les voix perdues comptent pour 776. Majorité de Barstow sur tous les candidats, 11,178. On rapporte l'élection de 6 représentants démocrates et de 97 républicains. La majorité républicaine sera diminuée à la Législature.

Un cyclone à Key West.

Key West, 6 sept.—Un cyclone a passé près de nous hier et probablement sur Cuba d'est en ouest. Baromètre bas et grand vent. On ne note jusqu'ici aucun désastre sur les récifs.

Décision au sujet des Chinois.

San Francisco, 6 sept.—Dans l'affaire d'un des négociants chinois que l'on dit être arrivé ici de Panama sur le steamer Rio de Janeiro, et auxquels il n'a pas été permis de débarquer, le juge Field, de la Cour de Circuit des Etats-Unis, a décidé que tout négociant venant d'autre pays que la Chine peut débarquer sans certificat.

Fermeture d'une banque.

Denver, 6—Une dépêche de Silver Cliff, comté de Custer, porte: La Banque Custer County a fermé ses portes hier. Passif $40,000; actif très faible. Cette banque appartenait à Hartsell frères, et était liée d'intérêts avec la banque de Solida qui a suspendu ces paiements lundi. Grande excitation ici et à Solida parmi ceux qui ont déposé là leurs fonds. On ne retrouve pas les traces des frères Hartsell. La cause de cette suspension reste un mystère.

Affaire de meurtre.

Columbia, C. S. 6—L'affaire du capitaine Haile, accusé du meurtre de L. W. R. Blair, greenbacker influent, a commencé aujourd'hui à la cour de Kershaw.

Attaque par les Cheyennes et les Arapahoes.

New York. 6—Une dépêche spéciale, datée de Dodge City, Kansas, annonce que les indiens Cheyennes et Arapahoes sont sortis de leurs réserves et ont attaqué et mis en fuite les fréteurs. On rapporte aussi qu'il n'y a pas de troupes dans ces parages et que les conducteurs de troupeaux s'arment.

Des avis reçus précédemment de Los Animos, Colorado, et datés du 4 septembre, disaient que 400 Cheyennes avaient laissé leur réserve du Territoire Indien, sans permission, et étaient paisiblement campés à 80 milles de ce point, en route pour leur ancienne réserve du Nord.

Une dépêche spéciale de Helena, dans le Montana, dit: Les Indiens Piegans ont incendié deux prairies; tout le pays est en feu; des milliers d'animaux périssent.

Viol.

Nashville, 6 sept.—Mme Sarah J. Young, respectable dame de 46 ans, a été samedi la victime d'un viol commis près Union City par un nègre nommé Winston Wade. La nuit dernière, à 11 heures, ce nègre a été enlevé de la maison de cour par une centaine d'individus et pendu à une branche d'arbre.

Le marquis de Lorne.

Chicago, 6—Le marquis et la marquise de Lorne [la princesse Louise, sont arrivés ici aujourd'hui avec leur suite. Aucune manifestation n'a eu lieu. Ils se rendent à San Francisco.

Ouverture de l'Exposition à Cincinnati.

Cincinnati, 6—L'Exposition a été ouverte aujourd'hui par le gouv. Forster. Cette ouverture a été précédée d'une procession où on remarquait un défilé de chars représentant dix époques—commençant par Cincinnatus et sa charrue, et se terminant au Cincinnati actuel.

Accident de chemin de fer.

Troy, N. Y. 6—La nuit dernière quelque malfaiteur a déplacé l'aiguille sur le chemin de fer de Bermington et Rutlande à East Dorsett, et l'a laissée ouverte. Les signaux indiquant que tout était en ordre, un train express, lancé à pleine vitesse est sorti de la voie et s'est engagé sur un terrain tout pierreux. Il s'en est suivi que des pierres pesant chacune cent livres ont été lancées dans les tenders. L'ingénieur, le chauffeur, le conducteur et un passager ont été plus ou moins grièvement blessés. Le train a subi un retard de neuf heures.

Scission.

Selma, 6 sept—La conférence des républicains mécontents du choix de Geo. X. Craig, comme candidat au Congrès pour le 4ème district, s'est ajournée après avoir siégé deux jours.

Une convention est convoquée pour le 23 septembre; elle se réunira à Greensboro. Sans nul doute, les mécontents nommeront un candidat appartenant à la population de couleur. Vif mécontentement parmi les chefs de couleur de ce district.

Autre accident de chemin de fer et incendie.

Jackson, Miss, 6 sept.—La nuit dernière le train de Vicksburg, allant dans l'Ouest, a passé sur le corps d'une négresse et l'a tuée, près de la station Smith. En arrivant à Jackson, un nègre a été écrasé et tué par le même convoi.

Une vaste écurie, propriété de M. Crab, a été détruite hier soir par un incendie.

Explosion.

New York, 6 sept—Une dépêche d'Atlanta, Géorgie, rapporte que ce matin l'explosion d'une bouilloire, à Snow, a tué trois hommes.

Et de trois.

Boston, 6.—Un télégramme d'Ilion, N. Y., dit: Le train de la malle de l'Est sur le New York Central Road, dû hier à 10 heures P. M., a frappé un omnibus qui traversait la voie pour gagner un autre convoi. Albert P. Rodney, négociant en marchandises sèches, âgé de 45 ans, a été précipité à une centaine de pieds et tué. Jno. Gibbon, d'Ilion, et Russell Dodge, de West Wenfield, ont été gravement blessés. Otis P. Cook, Drover, Walter Stellion, cocher de l'omnibus, et sa femme ont été légèrement atteints. Deux autres passagers s'en sont tirés sans une contusion.

Brisé dans les glaces.

San Francisco 6 sept—Le baleinier Thomas Pope, porte la nouvelle que le baleinier North Star s'est brisé contre des glaces, près de la Pointe Barrow le 8 juillet. L'équipage a été sauvé et recueilli à la Station des Signaux de la Pointe Barrow, jusqu'à l'arrivée des baleiniers Bowhead et Belvedere qui l'ont pris à bord, sauf le capitaine et l'ingénieur. Ceux-ci ont préféré rester à la station.

La Commission du Tarif.

Louisville, 6 sept.—La commission du tarif s'est réunie ce matin au Galt House. Des députations se sont présentées devant elle et se sont déclarées en faveur d'un tarif protecteur. Après les avoir entendues, elle s'est ajournée pour tenir séance demain à Chicago.

Nouvelles du Texas.

Galveston, 6 sept—Le News de Corpus Christi annonce que 5 navires ont été jetés à la côte, à la Passe Aransas, la nuit dernière. Un moment le vent a soufflé en ouragan.

Un télégramme de Paris, Texas, dit que D. H. Culberson a été nommé aujourd'hui par la convention congressionnelle démocratique, candidat au Congrès par le 4ème district.

Brownsville, Texas, 6—Quarante-six nouveaux cas de fièvre jaune et 2 décès dans les dernières 24 heures. Les secours viennent en abondance. A Matamoros environ 100 cas de fièvre et 2 décès dans les 24 heures. Beau temps. Trois cas nouveaux à Fort Brown.

Convention Républicaine.

Pensacola, 6 sept—La convention républicaine du 1er district, réunie à Quincy, a nommé E. T. Shinner, de ce comté, candidat au Congrès.

Incendie.

Boston, 6 sept.—Le Ocean House à Swampscott et plusieurs bâtisses avoisinantes ont brûlé aujourd'hui. Perte sur l'hôtel $60,000.

Election.

White River Junction, Vermont—L'élection du ticket d'Etat républicain, dans le 1er district congressionnel est assurée par une belle majorité. Les chances sont contre Poland dans le second district. S'il est élu ce sera par une très faible majorité.

Nomination.

Memphis, 6—Les Démocrates du 4ème district ont aujourd'hui renommé à l'unanimité P. D. Morey, (Macon, Miss.) comme candidat au congrès.

Marchés étrangers.

Paris, 6, 2 p m—Rentes 83f 52 1/2c.

Paris, 6, 5 p m—Rentes 83f 47 1/2c.

Liverpool, 6, midi—Coton, demande modérée à laquelle il est facilement suppléé. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling Uplands 7 1/4d. middling Orleans 7 3/16d. Recettes 9300, coton américain 950.

Futurs plus faciles. Uplands, low middling clause, livraison en septembre 6 61/64 à 6 63/64 6 62/64, septembre et octobre 6 53/64 à 6 52/64d, octobre et novembre 6 40/64 6 39/64d, novembre et décembre décembre et janvier, janvier et février 6 34/64d, juin et juillet 6 44/64 à 6 43/64d, juillet et août 6 46/64d.

Liverpool 6, 4 p m—Coton—ventes d'aujourd'hui 10,000 balles, y compris 7450 de coton américain; futurs—livraison en septembre 6 63/64d, septembre et octobre 6 54/64d, octobre et novembre 6 40/64d, novembre et décembre 6 35/64d, mars et avril 6 37/64d, juin et juillet 6 44/64d.

Londres, 6, 2 p m—Consols au comptant 99 9/16, à terme 99 3/4.

Marchés de la Havane

Havane, 6—Or espagnol 177 3/4 à 178.

Argent, Stock, &c.

New-York, 6, soir.—Argent 6 à 2 1/2; Change 4,84 1/2. Les Bons du gouvernement sont faibles et 1/8 à 1/4 pour cent plus bas; nouveaux 5's, coupons 100 5/8, nouveaux 4 1/2's, coupons, à 112 3/4; nouveaux 4's, coupons, à 119 5/8. Les Bons d'Etat sont inactifs.

Marchés américains.

New York, 6—Coton—Recettes nettes 218, brutes 240 balles. Futurs fermes à la clôture. Ventes 42,000 balles. Septembre 12,33, octobre 11,80, novembre 11,60 à 11,61, décembre 11,60, janvier 11,68, février 11,78 à 11,79, mars 11,90 à 11,91, avril 12,01 à 12,02, mai 12,13 à 12,14, juin 12,23 à 12,24.

New York, 6—Coton calme. Ventes 667 balles. Uplands 12 13/16, Orleans 13 1/8, Recettes nettes consolidées 656 Exportations pour la Grande Bretagne 2900, pour le Continent 77.

PASSES.

Port Eads, 6, midi—Vent léger du sud-est. Arrivé, à 2:35 A. M. steamship anglais Lombard, capitaine Hutton, en 25 jours de Cardiff, sur lest, à Forstall, Ross & Clayton. Parti, steamship Chalmette pour New York.

Port Eads, 6, 6 p m—Vent léger du nord-est. Pas d'arrivée. Partis, steamships New Orleans pour New York et Jenny Otte pour Galveston.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 6—Le fleuve a monté de 1 pouce. Pas d'arrivages ni de départs. Temps chaud.

Cincinnati, 6—La rivière a 14 pieds et baisse. Temps clair et agréable. Arrivé: U P Schenck de la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 6. La rivière a 3 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps clair et agréable.

Louisville, 6—La rivière a sept pieds 10 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Caire, 6—Le fleuve a 14 pieds 5 pouces et monte. Temps couvert et chaud. Parti: City of Alton et Jay Jones pour la Nlle Orléans, Commonwealth pour Cincinnati.

St Louis, 6—Le fleuve a 10 pieds 3 pouces et est stationnaire. Parti: N. P. Halliday pour la Nlle-Orléans.

Vicksburg, 6—Le fleuve a 14 pieds 5 pouces et a baissé de 5 pouces. Arrivé: City of Cairo, de St. Louis. Partis, snagboat C W Howell pour la Rivière Rouge, Key West and City of Baton Rouge pour la Nlle-Orléans. Temps clair et couvert.

L'Univers publie la dépêche suivante datée de Rome, 20 août:

"Aujourd'hui, le pape a reçu les félicitations des cardinaux, des évêques, des prélats, de la noblesse et des députations de toutes les sociétés catholiques, avec les représentants de tous les ordres de citoyens. Il en a reçu des bouquets, des cadeaux précieux, de riches offrandes. La foule était enthousiaste et le spectacle émouvant. La santé du pape est excellente."

Gaston Percheron, dans le *Voltaire*:

Le lait, cette première et unique nourriture de l'enfant et dont l'action bienfaisante s'exerce encore sur la femme et sur le vieillard; le lait, pour lequel l'estomac malade et révolté contre tous les autres aliments conserve encore quelques égards; le lait, dis-je, est susceptible—médecins et physiologistes s'accordent, à qui mieux mieux, sur ce point,—de servir de véhicule aux germes de l'une des plus terribles maladies qui soient: la *phtisie pulmonaire*.

Aussi, j'applaudis sans réserve à la protestation indignée que M. Girard, le directeur du laboratoire municipal, vient de rédiger contre les honteuses pratiques des nourrisseurs parisiens, qui, mettant la maladie au service de leur ignoble mercantilisme, s'emploient de tous leurs soins à faire naître la phtisie dans leurs étables, parce que l'expérience—néfaste expérience que celle-là!—leur a appris que la lactation se montre toujours plus abondante, dès qu'apparaissent sur leurs bêtes les premières atteintes de cette affection meurtrière.

"Au bout de peu de mois, —dit M. Girard,— la vache meurt; mais comme elle a relativement peu coûté à nourrir et que son lait a été vendu aussi cher que s'il eût été bon, le nourrisseur a eu le temps de se rembourser du prix d'achat de la bête et d'encaisser des bénéfices."

Et, comme ces coupables pratiques sont exercées par tous les nourrisseurs parisiens, il s'ensuit—*horresco!*—que la presque totalité du lait qui se consomme à Paris provient de vaches minées par un mal contagieux et mortel.

Pourtant, la préfecture de police a dans son giron un service d'inspection sanitaire que cette question d'hygiène—je n'en sais pas de plus grosse—ne doit pas laisser indifférent.

J'incline donc à penser que cette institution préfectorale est impuissante à réprimer ces monstrueux agissements. Ce doit être aussi l'avis de M. Girard, puisque ce savant—dont les fonctions ressortissent également à la préfecture de police—croit devoir demander son intervention à la Société de médecine publique.

Alors, il n'y a qu'un parti à prendre: Il faut, sans plus tarder, fermer toutes les vacheries parisiennes et rendre à leurs pâturages les pauvres bêtes qu'un industrialisme éhonté ne craint pas de transformer en empoisonneuses.

Cette mesure répressive, je l'ai déjà réclamée, il y a trois ans, alors que, fortes des expériences décisives qu'ils venaient d'instituer, le professeur Hollingen, de Munich, et Toussaint, de Toulouse, jetaient, de leurs laboratoires, les premiers cris d'alarme.

Et qu'on ne vienne pas ici invoquer l'arbitraire. Il s'agit, ne l'oublions pas, de gens qui trafiquent de la santé publique. Or, il n'est pas possible, en l'espèce, de plaider les circonstances atténuantes.

La décision autorisant M. le préfet à soumettre à une enquête nautique l'avant-projet de le nouvelle entrée et du dixième bassin du Havre est arrivée dans cette ville.

Elle est datée du 8 juillet et signée de M. Varroy.

La mise à l'enquête aura donc lieu très prochainement, puis qu'elle n'a plus besoin d'aucune formalité autre qu'un simple arrêté préfectoral.

On annonce, de Salonique, une importante découverte scientifique et littéraire. Des œuvres du célèbre médecin Galien, que l'on croyait perdues, notamment ses traités sur les forces physiques et les constitutions, ont été trouvées. L'Ephimeris, à laquelle nous empruntons cette intéressante nouvelle, dit que l'auteur de cette découverte, M. Papageorges, lui a envoyé les renseignements suivants. Le manuscrit, qui date du quinzième siècle, se composait de 248 feuillets; 144 sont bien conservés, 24 sont mutilés ou rongés par les vers et 80 ont disparu.

SIMMONS LIVER REGULATOR

Pour prévenir —LA— Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Géo., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. H. J. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens du Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Géo. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE,
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

à vendre par tous les pharmaciens.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 6 septembre 1882.

COMPTOIR D'ECHANGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,640,592 65	$475,091 01
Même temps la semaine dern.	2,684,905 26	472,720 41

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	—
Dépôt d'argent (onces)	75,541 30
Payé aux déposants, argent	31,355 25
do do or	109,89
Expédition de Standard Dollar	15,500 00
Argent monnayé	50,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.14 7
Prix de l'argent en lingot à Londres	52 1/10d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (étalon)	pair
do (tra de dollar)	90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	88	
Pièces de 5 francs	80 @	—
Pièces de 20 francs	3,75 @	3,80
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,80 @	—
Doublons espagnols	15,49	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19,07
Or de l'Amérique du Sud	90a. par pay	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 es	
Or américain, poids léger	97 @ pair p.pas (monnaie)	
Or américain mutilé	5 a 6 @ escomp	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et très ferme.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 10 à 12 pour cent; do A1 11 à 12; Prêts sur garanties collatérales 9 à 10 pour cent; Hypothèque A1 8 à —; do seconde classe nominal.

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94 1/4 à 94 1/2.

LE STERLING est plus facile.

Connaissement de navire et A1 clear	482 à 482 1/2
Traites de banques (sommes fortes)	485
do (sommes faibles)	485 1/2
Soixante jours	

LES FRANCS sont plus faciles.

Francs de commerce	5,22 1/2
Traites de banques, nominales	5,16 1/4
Soixante jours.	

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.

Traites de commerce à $1 50 à $1 00 d'esc.

Les Banques tirent des chèques à $2 00 de prime par $1,000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre	dem
U.S. 4 0/0 ici	119 1/4	—
do à New York	—	—
do à Londres	—	—
Louisiana 7's à New York	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

20,000 Louisiana 7's.....63 1/2
5,000.....do.....A 90 et int.....63 1/2
La 7's 63 1/2 64.....Prime 79 1/2 79 1/2

Bureau à 12.

600 Bons à prime.....79 3/4
La 7's 63 1/2 63 1/2.....Prime 79 3/4 79 3/4

Bureau à 2 P. M.

5,000 Louisiana 7's.....63 1/2
5,400.....do.....A 60 et int.....63 1/2
La 7's 63 1/2 63 1/2.....Prime 79 3/4 79 3/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Mre	Demande
Canal & Banking Co	100	126	—
Citizens	100	126	—
Germania National	100	133 1/2	140
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	118 1/4	122
Metro. Loan & Savings	100	103 1/4	105 1/2
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	165 1/2	—
People's	50	56	59
State National	100	116	—
Union National	100	121	130
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	117 1/2	120
Factors and Traders Ins	100	117	120
Firemen's	50	73 1/4	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	112	—
Home Ins	40	39	40
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	112	115 1/2
Mechanics & Traders Ins	100	—	117
N. Orleans Insurance As	30	36 1/4	37 1/4
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	119	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	92	95
Crescent City	50	—	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	107	109 1/2
Orleans	50	45 1/4	47 1/2
St. Charles Street	50	64 1/2	—
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	108	—
C. City Slaughter House	50	43	46
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	32	33 1/4
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	100	105 1/2
Mutual Compress Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	59	60
N. O. Waterworks Co	100	41 1/2	46
Planters Crescent Oil Co	100	115	—
Sugar Shed Company	50	63	65 1/4
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfr & Export G Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		63 1/4	63 1/2
— Twos		60	—
— Fours		78 1/2	—
— Threes (Baby Bonds)		65	67
		Offre	Demande
Bons de Ville.			
Premiums		79 3/4	79 1/2
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	—
5 Consolidated ex mat. coup		94	97
Issued 1852			
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		107 1/4	108 1/4
Jack. R. R. 2d mort cp		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dir B		—	—
Morgan La & Texas 1st mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		90 1/4	94
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		117	—
St Charles St Rd mortgage		—	119 1/2
N.O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882 Constitutional		90	—
1880 Ordinary		—	—
1881 do		—	—
1882 do		—	—
Police Cts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		53	—
Jan. 1879, Is't Co. State Con		—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880		50	—
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1881)		60 1/4	69 1/2
do prior to No 12		65	80
Unpaid city coupons		86	—
Half Bell Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Greenman's Issue 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 250 balles, comprenant balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	9 1/4	9 1/4	9 1/4
Ordinary	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Good Ordinary	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Low Middling	12	12	12 1/8
Middling	12 1/4	12 1/4	12 1/4
Good Middling	12 5/8	12 5/8	12 5/8
Middling Fair	12 7/8	12 7/8	12 7/8
Fair	13 3/8	13 3/8	13 3/8

FUTURS.

Calme.

Sept. 11,84 à 11,85; octobre 11,49 à 11,50; novembre 11,32 à 11,33; déc. 11,32 à 11,33; janvier 11,40 à 11,42; février 11,49 à 11,50; mars 11,60 à 11,62; avril 11,71 à 11,72; mai 11,82 à 11,83; juin 11,92 à 11,94; juillet 12,03 à 12,05.

Les ventes comprennent 16,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 12 à Mobile à 12 1/8; à Savannah à 11 11/16; à Charleston à 12 à 12 1/8; Wilmington à 11 7/8; à Norfolk à 12 1/4; à Baltimore à 12 3/8; à New York à 12 13/16; à Boston à 13 1/8; à Memphis à 12 1/4 à Augusta à 11 7/8; à Philadelphie à 13 1/8; à Cincinnati à — et à St-Louis à 12 1/8.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes ordinary 10 7/16; good ordinary 11 11/16; strict good ordinary 12 1/4; low middling 12 1/2; middling uplands 12 13/16; middling Orleans 13 1/8; middling Texas 13 1/8.

FUTURS.

Stable

Sept. 12,83 à —; octobre 11,80 à —; novembre 11,60 à 11,61; décembre 11,60 à —; janvier 11,68 à —; février 11,78 à 11,79; mars 11,90 à 11,91; avril 12,01 à 12,02; mai 12,13 à 12,14; juin 12,23 à 12,24; juillet 12,33 à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,355 balles; même temps l'année dernière, 10,499 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 32,967 balles; même temps l'année dernière, 54,458 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, — balles; même temps l'année dernière, — balles; de tous les ports des Etats Unis, 14,039 balles; même temps l'année dernière, 30,244 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 7,541 balles; même temps l'année dernière, 82 210 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 115,621 balles; même temps l'année dernière, 235,469 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement suppléée.

Coton—7d pour les middling uplands, 7 3/16 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Calmes.

MARCHE DU HAVRE.

Lourd.

Coton—86 fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et —fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est lourd.
Les mélasses sont lourdes.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inferior to Fair	Il n'y en a pas
Prime to Strictly prime	8 1/4 @
Choice	@ 8 3/4
Seconds	8 1/4 @ 8 3/4
Jaune clarifié	8 7/8 @ 9
Gray Clarified	—
Off whites	8 7/8 @ 9
Choice whites	9 1/4 @ 9 1/2
Pure whites	nominal

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne. Les recettes sont bonnes.

CLEAN NEW—

Nous cotons:	la livre
Commun	4 @ 5
Ordinary	5 1/4 @ 5 1/2
Fair	5 1/2 @ 5 1/2
Good	5 3/4 @ 5 3/4
Prime	5 7/8 @ 6 1/4
Choice	6 1/4 @ 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse:

FARINE—Fancy 5 75 à 5 85 le baril; choix 5 25 à $5 35; family 5 00 à 5 12 1/2.

FARINE DE MAIS—3 50 à 3 55.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—Fancy 5,25 le baril; ordinaire 4 75.

GRU—$5 00 à 5 25 le baril.

GRU FIN—$5 00 à 5 12 1/2 le baril pour le choix; frais ordinaire $5 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/4c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 95c à — le boisseau pour le blanc, blanc mêlé 94 à —; et 96 à 97 pour le jaune et le jaune mêlé.

AVOINE—52 à — le boisseau pour le western de choix; Red rust proof 40 à 45 l'inférieur, 47 à 49 le prime, choix 52 à 53.

SON—Le marché est à $1 à — les 100 livres.

FOIN—Choix à $20 00 à —; strictly prime à 17 00 à $19 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—$23 00 à 23 25.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 10 3/4 à 10 7/8; clear ribbed, il n'y en a pas; clear, il n'y en a pas; long clear, il n'y en a pas.

BACON—Epaules 11; short ribs 15 1/4; long clear sides 15 1/4, short clear sides — à —.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 12 7/8.

JAMBONS—15 1/2 à 16.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $23 25 à 23 50.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 11c; BACON—Epaules 11 1/4; short rib sides 15 1/4, long clear sides 15 3/4, short clear sides — à —.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 15 1/4 à 16 1/4c, selon la qualité; medium 9 à 11c.

BREAKFAST BACON—15 1/4 à 16c la livre.

GRAISSE—Raffiné en tierçons à 13 1/4c; raffiné en kegs 13 1/4c; raffiné en baquets 13 3/4c.

BŒUFS—Choice family mess pork $17 00 à $17 50 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; mess et ordinary mess beef $15 00 à 15 50. Fulton market $13 00 à 13 25 par demi-baril. Roll Beef $18 50 à 19 50 le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 11 1/4c; good — à 10 3/4; fair — à 9 3/4c; ordinary — à 9 1/4c la livre.

THE—Oolong, fair à medium 17 à 19, fine à finest 40 à 75; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30, fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy—à 35, western creamery choice 32 à 33c, western dairy choice, 26 à 27; western dairy prime 23 à 24; Western dairy good 21 à 22, de fair 18 à 19c.

FROMAGE—New York cream, 15c la livre; western full cream flats 11 1/2 à 12, choice Illinois part skims 9 1/2 à 10; prime Illinois part skims 8 1/2 à —, inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/2, dark mottle de Keller's—Magnolia 4 1/4c; Eagle 3 1/4 à 3 3/4; Olive 4 1/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2, Blue India 6 à 6 1/4; St. Rollix XXX German Olive 4 1/2 à 4 1/4c; Procter & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —, Family 4 1/2 à 4 3/4, miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's Island—à 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes $2 à $3 le baril; poires Bartlett, 12 00 à 18 00 le baril; pistaches rouges 7 1/4c la livre, celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à $4 à —. Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/4c; fancy sliced 7 à 7 1/4c, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $5 00 à $5 50 la boîte. Messine $5 00 à 6 00; Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 80 la boîte; Londres layer, $3 20. Figues bananes $1 00 le régime; de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7 1/4 à 8c la livre. Dates persanes à 12c la boîte. Currants 6 1/4c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 20 la livre. Noix du Brésil 8c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 14c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $37 50 le 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 27 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton clean, huile de coton crue, choice 44 à 45c; huile raffinée, ...; cooking oil 70c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et le 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville, grands barils, $2 50 à 2 60; Caire 2 00.

PATATES DOUCES—$1 75 empaquetées.

OIGNONS—De l'Iowa $1 75 à $2 00, Louisville $2 25 à 2 50.

AIL—50c à $1 le paquet.

CHOUX—St-Louis $5 00 à 6 00; Chicago 8 00 à 9 00.

CHOUCROUTE—Nouvelle de l'Ouest $5 00 à 5 50 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 5 1/4 à la livre, white kidney 7 à 7 1/4c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à 5 1/4c; western red kidney 5c; Pois verts 3 à 3 1/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 00 à 5 50 la douz; poulets $2 50 à 4 25; canards $2 à —; oies $4 à —; dindes $9 à $11. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 50; poulets $2 à 3 50; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50; dindes — à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 15 à 19c, ceux de la Louisiane 25 à 27c la douzaine.

SUIF—à 7 3/4c la livre pour celui de la ville à — à 6 3/4 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c, clear lake 24 à 25c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 9c; steer et peaux de vaches 80 à 70 livres—à 8c; kips, 14 à 30 livres,—à 8 1/4c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/4c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides et grub selections 2c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12 1/2c; castor 50c à $1 00; loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/4c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/2 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. common 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — 2c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c le livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; C do $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; de à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 la liv; good 6 1/4 à 6 1/2; Low leaf 7 à 7 1/4; medium 8 à 8 1/4c; good 9 à 11c. Cuttings grades, en boucauts, —Lugs 6 à 9; leaf 13 à 15.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 55. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livres extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Resine—D et E $1 80, F $1,90, G $2 00 H $2,25, I $2,50, K $2 75, M $2 00, N $2,25, Essence de térébenthine 42 à —c; jobbing à $ à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 9 1/4c la yarde; 2 livres 10 1/4c; 2 1/4 livr, 11 1/4c; baling twine 14c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; boucaut $4 50 slack coal 35c le baril; anthracite $8 50 le ton. bateaux 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne en gros 32 à 35c.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	185 @ 210
Forts mulets de ville et charroi de charbon	210 @ 250

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute—	
do 1re qualité	4 1/4 @ 4 1/2
do 2e do	3 1/2 @ 4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @ $26
do 2e do	$17 @ $22
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	6 @ 6 1/2
do 2e do	5 @ 6
do 3e do	— @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 50 @ $ —
do 2e do	$2 50 @ $3 00
do 3e do	$1 50 @ $2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00 @ $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$8 00 @ $10 00
do 2e do do	$5 50 @ $7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, pa.	$10 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$7 00 @ $9 00

WAGONS ET CHARRETTES

Wagons, deux chevaux	$55 00 à 65 00
Wagons, trois chevaux	65 00 à 70 00
Wagons, quatre chevaux	75 00 à 105 00
Ox Wagons, avec corps	75 00 à 105 00
Ox Wagons, sans corps	65 00 à 95 00
Wagons pour cannes, complet	165 00 à 200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrettes à bagasse	60 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à 60 00
Charrettes à immondices	45 00 à 50 00
Dray de commerce	50 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI 7 SEPTEMBRE 1882.

Greenville....CITY OF YAZOO, à 5 P M
Bas du fleuve....NEPTUNE, à 9 A M
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 9 A M
Naira Plantation....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 6 SEPTEMBRE 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Dallam Tower, Granville, Rotterdam
Goëlette J G Whipple, Davidson, Havane

ARRIVES.

Navire de guerre (mex) La Libertad, —, Vera Cruz
précédemment rapporté à la Quarantaine
Steamship (ang) Lombard, Hutton, Cardiff

BATEAUX A VAPEUR.

Neptune, Bolton, du bas du fleuve
Sunbeam, Pennywith, du bas du fleuve
John A Scudder, Baker, de St Louis
St Mary, Hess, du haut du fleuve
City of Yazoo, Tobin, de Greenville

Au Nouveau Bassin

Allee, —, de Hope Villa

EXPORTATIONS

ROTTERDAM—par steamship Dallam Tower ..96,000 boisseaux blé en grenier, 9000 sacs à grains

IMPORTATIONS.

HAVRE—par steamship Rouen. 125 caisses vermouth, 25 caisses muscat, 10 caisses m dises, 25 paniers huile d'olive, Chas A Whitney & co—1000 paniers huile d'olive, 200 caisses vermouth, 95 caisses absinthe, 5 caisses kirsch, 100 caisses champagne, 25 paniers champagne. A M & J Solari—600 paniers champagne, 275 paniers huile d'olive, 3 caisses m dises, 20 caisses huile d'olive, à ordre—350 paniers huile d'olive, 250 caisses vermouth, 10 caisses cassis. Paul Gelpi & B o—10 caisses bouteilles. Bassetti & Xiques—250 paniers huile d'olive. 200 caisses vermouth. Edmond Dubois—300 caisses vermouth, 1000 paniers huile d'olive. A Rochereau & co—10 colis pianos. A Beurdette—16 caisses pianos. L Granewald—26 caisses m dises. E J Forstall sons—2 caisses conserves. Woodward & Wight—10 caisses eau minérale. St Cyr Fonvielle—2 caisses m dises. H Ballard—1 caisse m dises. J B Solari—1 caisse m dises. Balmot Bros—2 colis fromage. J G Spor—3 colis fromage. A Lionel—1 caisse m dises. Sommier à Payar—5 caisses m dises. Lafargue & Briere—2 caisses m dises. M Schuchardt—6 caisses m dises. Lehevre & co—18 caisses m dises. J Genevery—7 caisses m dises. D H Holmes & co—4 caisses m dises. Levy—13 caisses m dises. W S Jackson & co—4 caisses m dises. H Bonand—4 barriques vin. Forstall, Ross & Clayton.

Arrivages de Produits

BAS DU FLEUVE—par steamer Sophia divers à ordre
BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam divers à ordre
HOPE VILLA—par steamer Alice. 2 balles coton 4 barils mélasse
ST LOUIS par steamer John A Scudder colis divers
HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary 1091 sacs riz brut, 24 boucauts sucre
GREENVILLE—par steamer City of Yazoo.. 45 balles coton. 10 sacs graines coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY—11 balles coton. 19 sacs riz brut. 1 baril sucre colis divers
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—1 balle coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR—9 balles coton
NEW ORLEANS & PACIFIC RAILROAD—1035 balles coton

LISTE DE NAVIRES

Expédiés pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.
Steamship Knickerbocker Kemble....parti 2 sept
Steamship Lone Star, Quick....parti 2 sept
Steamship Rosen, Kuelline....parti 28 août
Steamship Mangerton, Clark....parti 31 août

BANGOR, MAINE
Goelette Ada A Kennedy....expédiée 22 juil

LIVERPOOL
Steamship Lord Derby, Foster....parti 17 août
Steamship Glenbervie Duna....parti 17 août
Steamship Legislator, Woodcock, parti 1er août
Steamship West Indian, Daniel, ... en chargement 25 juillet
Steamship Historian Jeffrey....parti 23 juillet
Steamship Bretton, Hall en chargement 17 juil
Navire Bonanza, Webster... parti 16 août
Navire Beaumond, Sutherland... parti 1 juillet
Barque Themis, Temple.... partie 2 juillet

LONDRES.
Steamship Newham. —.... parti 18 août

HULL.
Navire Prince Rudolph, Hawkins... parti 3 juillet

FLEETWOOD.
Barque Howard, Hay.... partie 25 juil

CARDIFF.
Steamship Lombard.... parti 12 août
Steamship Armathwaite.... parti 12 août

BARROW.
Navire Charles, Nickerson.... parti 27 juillet
Barque Romanoff, Pearce.... partie 8 août

NEWCASTLE
Steamship Lisboye, Blackiaw, en chargement 5 août

NEWPORT.
Steamship Ashford, Andrews.... parti 16 sept

LIMERICK.
Steamship Colla, Leighton.... parti 12 août

HAVRE.
Steamship Dupuy de Lome. —parti 31 août
Steamship Rouen. ... en chargement 5 août

BORDEAUX.
Barque Alphonse et Marie, Lescalle... partie 25 août

MARSEILLE.
Barque Simpson, Gargiulo.... partie 15 août

BREME.
Steamship Hohenstauffen, —.... parti 3 sept
Barque Freihandel, Washter, en chargement 1 août

ANVERS
Steamship Amandale, Atkinson, parti 28 juillet

BARCELONE
Barque Andrustea, Temessich.... partie 20 juil
Barque Nada, Sodich.... partie 5 juil
Barque Llobregat, Molina.... partie 20 juin
Brick Joya Llobregat, Molino, ... en chargement 1 juin

LISBONNE.
Brick Marianna 4th, Carvalho... parti 31 juillet
Goelette Segain, Kicker.... partie 18 juin

MESSINE.
Steamship Whickham, Scott, en chargement 8 août

VERA-CRUZ.
Barque Commodore Dumont Pearce, parti 25 juil

RIO DE JANEIRO.
Barque Count Alda, Christensen, en chargement 5 août
Barque Aquidneck, Powell en chargement 5 août
Barque C... Kroger, ... en chargement 5 jui

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Belair Ang. 908 Polson pour —— Gouldsboro, J J Fernandez & Son
City of Dallas Am. 975 Leitch pour Belize 14 1er dist. Macheca Bros
Discoverer Ang. 1455 Hughes pour Liverpool 10 2e dist. Lucas E Moore &co
Dallam Tower Ang. 1337 Granville pour le Continent Elevator, A K Miller &co
Espanol Esp. 819 Lusarragua pour le Havre 28 1er dist. A K Miller &co
Fairfield Ang. 1001 Millard pour le Continent Freetown, Forstall Ross & Clayton
Gussie Am. 998 Hill pour —— Alger. O A Whitney &co
Jamaican Ang. 1297 Winder pour Liverpool 20 2e dist, T & G Fo wood
Margaret Am. 506 —— Laid Up—3e dist, au capitaine
Morgan Am. 994 Hoxie pour —— Alger. C A Whitney &co
Naworth Castle Ang. 1134 Warden pour —— Gretna, Forstall Ross & Clayton
Rouen Fr. —— Ruellan pour —— 40 4e dist. Forstall Ross & Clayton
Silverdale Ang 1478 Martel pour le Continent Elevator, A K Miller &co
St Mary Am. 1095 —— pour —— Alger, C A Whitney &co
Whitney Am. 1338 —— pour —— Alger. C A Whitney &co

NAVIRES

Cromwell Am. 891 Barstow pour le Havre 34 1er dist, Jos F Lovell &co
John Murphy Ang. 1506 Cosman pour le Continent. 4e dist, A K Miller &co
Northampton Am. 1130 Murphy pour —— 4e dist, A K Miller &co
Prince Rudolph Ang. 1372 Hawkins pour le Continent Gretna, De Wolf & Hammond

BARQUES.

John Watt Ang. 1166 Sweetser pour Ship Island 12 1er dist, Lucas E Moore &co
Matilda Hilyard Ang. 589 Atkinson pour —— Gretna, Norton & Bell
Mercedita Ang. 814 Preston pour —— 12 1er dist, Woodward & Wight

GOELETTES.

Ada A Kennedy Ang. 633 Pilsbury pour —— Pic Tier, Norton & Bell
J G Whipple Am. 88 Davidson pour —— Alger. Henry Otis
Jennie Wood Ang. 120 Blair pour Mexico 14 1er dist. S Oteri & Bros

AUX VILLES D'EAU DU NORD

Chicago à Waukesha, plusieurs trains par jour. C'est la nouvelle ligne directe pour Waukesha. Essayez-la. C'est la meilleure.
Chicago à Milwaukee, cinq trains chaque jour.
Chicago à Marquette c'est la route directe.
Chicago à St-Paul, deux trains rapides chaque jour.
Chicago à Madison, quatre trains chaque jour.
Chicago à Madison, voie Milwaukee et Waukesha.
Chicago à Sparte, deux trains express chaque jour.
Chicago à Green Bay, trois trains express chaque jour.
Chicago à Menasha, deux trains express chaque jour.
Chicago à Green Lake, deux trains chaque jour.
Aucun autre chemin ne va à Green Lake.
Chicago à Lake Mills. Aucun autre chemin ne va là.
C'est la seule ligne de Devil's Lake, Wisconsin.
C'est la seule ligne de Chicago à Lake Geneva.
Chicago à toutes les villes d'eau du Nord, plusieurs trains chaque jour.
Toutes les lignes ci-dessus par la voie de Chicago et du Nord Ouest.
Cette ligne seule a des Pullman Cars au nord de Chicago.
Elle a des Parlor Cars au nord de Chicago.
C'est la seule qui ait des Dining Cars au nord de Chicago.
Elle traverse Chicago en allant au Nord.
Tous les agents de billets peuvent vous vendre des billets d'excursion via Chicago & North-Western Railway.
C'est la Route Pionnier des Touristes, et est la meilleure.
Essayez nouvelle ligne Waukesha.